

<b>STN</b>	<b>Letectvo a kozmonautika</b> <b>Prepregy z uhlíkových, sklených a aramidových vlákn</b> <b>Stanovenie podielu živice a vlákn a hmotnosti vlákn na jednotku plochy</b>	<b>STN</b> <b>EN 2559</b>  31 7713
------------	---	---

Aerospace series - Carbon, glass and aramid fibre prepregates - Determination of the resin and fibre content and the mass of fibre per unit area

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/23

Obsahuje: EN 2559:2022

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 2559 (31 7713) z mája 1999

**136367**



EUROPEAN STANDARD

EN 2559

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2022

ICS 49.025.40

Supersedes EN 2559:1997

English Version

## Aerospace series - Carbon, glass and aramid fibre preimpregnates - Determination of the resin and fibre content and the mass of fibre per unit area

Série aérospatiale - Préimprégnés de fibres de carbone,  
de verre et d'aramide - Détermination des teneurs en  
résine et en fibres et de la masse surfacique de la fibre

Luft- und Raumfahrt - Carbon-, Glas- und Aramidfaser-  
Prepregs - Bestimmung des Harz- und  
Fasermasseanteils und der flächenbezogenen  
Fasermasse

This European Standard was approved by CEN on 1 August 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## EN 2559:2022 (E)

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
<b>European foreword</b> .....		<b>3</b>
<b>1</b>	<b>Scope</b> .....	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Normative references</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions</b> .....	<b>4</b>
<b>4</b>	<b>Principle</b> .....	<b>4</b>
<b>4.1</b>	<b>Wet extraction (Method A)</b> .....	<b>4</b>
<b>4.2</b>	<b>Soxhlet extraction (Method B)</b> .....	<b>4</b>
<b>4.3</b>	<b>Extraction by soaking and decantation (Method C)</b> .....	<b>4</b>
<b>4.4</b>	<b>Information on the use of the methods</b> .....	<b>4</b>
<b>4.4.1</b>	<b>Method A</b> .....	<b>4</b>
<b>4.4.2</b>	<b>Method B</b> .....	<b>5</b>
<b>4.4.3</b>	<b>Method C</b> .....	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Apparatus and reagents</b> .....	<b>5</b>
<b>5.1</b>	<b>For all methods</b> .....	<b>5</b>
<b>5.2</b>	<b>Method A</b> .....	<b>5</b>
<b>5.3</b>	<b>Method B</b> .....	<b>6</b>
<b>5.4</b>	<b>Method C</b> .....	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Specimens</b> .....	<b>6</b>
<b>6.1</b>	<b>Shape and dimensions</b> .....	<b>6</b>
<b>6.2</b>	<b>Number and distribution</b> .....	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>Procedure</b> .....	<b>8</b>
<b>7.1</b>	<b>Conditioning</b> .....	<b>8</b>
<b>7.1.1</b>	<b>Preimpregnates stored at ambient temperature</b> .....	<b>8</b>
<b>7.1.2</b>	<b>Preimpregnates stored below ambient temperature</b> .....	<b>8</b>
<b>7.2</b>	<b>Atmosphere for testing</b> .....	<b>8</b>
<b>7.3</b>	<b>Time interval between conditioning and testing</b> .....	<b>8</b>
<b>7.4</b>	<b>Tests</b> .....	<b>8</b>
<b>7.4.1</b>	<b>General</b> .....	<b>8</b>
<b>7.4.2</b>	<b>Code A method</b> .....	<b>9</b>
<b>7.4.3</b>	<b>Code B method</b> .....	<b>9</b>
<b>7.4.4</b>	<b>Code C method</b> .....	<b>10</b>
<b>8</b>	<b>Expression of results</b> .....	<b>10</b>
<b>8.1</b>	<b>Uncorrected resin content</b> .....	<b>10</b>
<b>8.1.1</b>	<b>Method A</b> .....	<b>10</b>
<b>8.1.2</b>	<b>Method B</b> .....	<b>10</b>
<b>8.1.3</b>	<b>Method C</b> .....	<b>11</b>
<b>8.2</b>	<b>Corrected resin content (corrected for volatiles)</b> .....	<b>11</b>
<b>8.3</b>	<b>Fibre content</b> .....	<b>11</b>
<b>8.4</b>	<b>Mass of fibre per unit area</b> .....	<b>12</b>
<b>9</b>	<b>Health and safety requirements</b> .....	<b>12</b>
<b>10</b>	<b>Designation</b> .....	<b>12</b>
<b>11</b>	<b>Test report</b> .....	<b>12</b>

## **European foreword**

This document (EN 2559:2022) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe — Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this document has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2023.

This document supersedes EN 2559:1997.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

**EN 2559:2022 (E)****1 Scope**

This document specifies methods for determining the resin content, fibre content and mass of fibre per unit area of fibre preimpregnates for aerospace use.

**2 Normative references**

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2558, *Aerospace series — Carbon fibre preimpregnates — Determination of the volatile content*

EN 2743, *Aerospace series — Fibre reinforced plastics — Standard procedures for conditioning prior to testing unaged materials*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**